

# ПРАВА НА ВОЛЮ

Бюлете́нь Праваабарончага цэнтра "Вясна"

## FIDH ЗАЯВІЛА ПРА ЛІКВІДАЦЫЮ НЕЗАЛЕЖНАЙ ГРАМАДЗЯНСКАЙ СУПОЛЬНАСЦІ У БЕЛАРУСІ

13 красавіка ў Жэневе ў Палацы Нацыяў паралельна з працою Камісіі па правах чалавека ААН адбыўся брыфінг "Правы чалавека ў Беларусі". На брыфінгу прысутнічалі прадстаўнікі афіцыйных дэлегацый краінаў і НДА, якіх засікавіла гэтая тэматыка. Запісаньнем сітуацыі ў галіне абароны правоў чалавека ў Беларусі выступілі старшыня Праваабарончага цэнтра "Вясна" Але́сь Бяляцкі, Генеральны сакратар FIDH (Міжнародная Федэрацыя Правоў Чалавека) Філіп Кальфаян, прадстаўнік Міжнароднай Лігі Правоў Чалавека ў Жэневе Аляксей Карапатеу.

Падчас брыфінгу Ф. Кальфаян прадставіў даклад Міжнароднай юрыдычнай назіральнай місіі "Беларусь – ліквідацыя незалежнай грамадзянскай супольнасці" па выніках візіту назіральнай місіі FIDH у Беларусь у кастрычніку 2003 года.

## ШЫРЫН ЭБАДЗІ НАВЕДАЕ БЕЛАРУСЬ

13 красавіка старшыня Праваабарончага цэнтра "Вясна" Але́сь Бяляцкі быў запрошаны на сустрэчу з нобелеўскай лаўрэаткай міру 2003 году, прэзідэнтам Цэнтра абароны правоў чалавека ў Іране Шырын Эбадзі. Падчас сяброўскай гутаркі Але́сь Бяляцкі прадніфармаваў спадарыню Эбадзі пра сітуацыю з правамі чалавека ў Беларусі. Дасягнутае папярэднє пагадненне аб прыезьдзе Шырын Эбадзі ў Беларусь у 2005 годзе.



Менск, 6 красавіка 2004 г.  
Дзень памяці  
Генадзя Карпенкі...

## КУБА, СУДАН, КОНГА... БЕЛАРУСЬ

**КАМИСІЯ ПА ПРАВАХ ЧАЛАВЕКА АРГАНІЗАЦЫІ АБ'ЯДНАНЫХ НАЦЫЯЎ ПРЫЗНАЧЫЛА СЪПЕЦЫЯЛЬНАГА ДАКЛАДЧЫКА ПА БЕЛАРУСІ Ў СУВЯЗІ СА ШМАТЛІКІМІ ПАРУШЭНЬНЯМІ ПРАВОЎ ЧАЛАВЕКА Ў НАШАЙ КРАІНЕ**

У ходзе падрыхтоўкі да чарговага пасяджэння Камісіі па правах чалавека Арганізацыі Аб'яднаных Наций прадстаўнікі шэррагу дзяржаваў выступілі з пропановай аб увядзенні пасады Съпецыяльнага дакладчыка ААН па правах чалавека ў Беларусі. Такім чынам, Беларусь можа патрапіць у адзін шэраг з такімі краінамі, як М'янма, Конга, Сьера-Леонэ, Куба і Судан, дзе парушаюцца права чалавека.

У гэтыя дні ў Камісіі па правах чалавека ААН адбываеца падрыхтоўка да чарговага пасяджэння гэтага органу. У падроку дня сесіі Камісіі стаіць і пытанье аб парушэннях правоў чалавека ў Беларусі. У рэзалюцыі ад 17 красавіка 2003 году «Стан правоў чалавека ў Беларусі» Камісія абвясціла аб сваім намеры вярнуцца да беларускага пытання.

У праграме падрыхтоўкі да сесіі адбываюцца гэтак званыя

Паралельныя Сустрэчы (Parallel Meetings), у ходзе якіх прадстаўнікі розных дзяржаваў у Камісіі знаёмяць публіку са сваёй пазіцыяй. 6 красавіка падчас дэзвюю з такіх сустрэчаў былі агучаныя намеры некаторых дзяржаваў ініцыяваць надзвычай жорсткія меры рэагавання Камісіі ў дачыненіі да парушэння правоў чалавека ў Беларусі.

Так, на Паралельной Сустрэчы, што ладзілася прадстаўніком Злучаных Штатаў, сярод іншага было адзначана, што рэжым прэзідэнта Лукашэнкі нічым не адрозніваецца ад рэжыму ў Судане, што сітуацыя з правамі чалавека ў Беларусі зьяўляецца катастрофічнай.

Гэткі пункт гледжаньня атрымаў працяг на Паралельной Сустрэчы, што ладзілася сумесна прадстаўнікамі ЗША і іншых краінаў-сяброў Камісіі. Як паведамляе прысутны на мерапрыемстве прадстаўнік

праваабарончых арганізацыяў Грузіі Гіві Міканадзэ, шараговае працоўнае пасяджэнне пераўтварылася ў сапраўдную бойку – настолькі бурнай была спрэчка па "беларускім пытанні", настолькі рэзкімі былі выказваныні ўдзельнікаў.

Агучаны праект Рэзалюцыі па Беларусі мае надвычай крытычны і вельмі востры тон, у ім наўпрост крытыкуеца прэзідэнт Лукашэнка і ягоны рэжым, падкрэсліваеца становішча са зынкненым людзей, перасылем няўрадавых арганізацыяў, адсутнасці свободы слова, свободы веравызнання і справядлівых выбараў. Асобна асуджаеца выпадак з ліквідацыяй Нацыянальнага гуманітарнага ліцэю імя Якуба Коласа.

Адным з самых цікавых момантаў у праекце Рэзалюцыі зьяўляеца пропанова Злучаных Штатаў аб стварэнні (Працяг на стар. 2)

# КУБА, СУДАН, КОНГА... БЕЛАРУСЬ

(Пачатак на стар. 1)  
новай пасады – Сыпецыяль-  
нага дакладчыка па правах  
чалавека ў Беларусі. Калі гэ-  
тая прапанова знойдзе пад-  
трымку ў большасці сяброў  
Камісіі, Беларусь патрапіць у  
адзін шэраг з тымі краінамі, у  
якіх сітуацыя з правамі чалавека  
асобна кантралюецца прызначаным ААН Сыпецыяльным дакладчыкам, та-  
кімі краінамі, як М'янма, Кон-  
га, Сьера-Леонэ, Куба і Судан.

У адказ на гэтую прапанову прадстаўнік Рэспублікі Беларусь заяўў, што ў пра-  
екце рэзалюцыі праводзіцца палітыка падвойных стандартаў, і што прыкрываючы-  
ся правамі чалавека, Злучаныя Штаты і Еўрасаюз хо-  
чуць умяшашца ва ўнутраныя справы Беларусі, пару-  
шыць яе суверэнітэт. У яка-  
сці прыкладу выкананья ў Беларусі агульнапрынятых  
стандартараў правоў чалавека прадстаўнік Беларусі пры-  
вёў факт запрашэння ўрадам краіны сыпецыяльнай рабочай группы ААН па пра-  
леме папярэдняга зъяви-  
лення, якая павінна наведаць Беларусь з інспектцы-  
яй у гэтым годзе. Пазіцыю Беларусі падтрымалі Кітай і  
Расія.

Прадстаўнікі Арменіі і Японіі, згодныя з агульным зъместам праекту рэзалю-  
цыі, адзначылі, што прызна-  
чэнне Сыпецыяльнага дак-

ладчыка зъяўляецца крайній мерай, якую яны лічаць неадэкватнай становішчу ў Беларусі. Гэтыя краіны адзначылі, што не падтрымаюць уядзеніе гэтай пасады. Пазіцыя Украіны засталася неакрэсленай, паколькі прадстаўнік гэтай краіны па-  
просту зъбег з залы, калі спрэчкі дасягнулі апагею. Таксама засталася нявыка-  
занай пазіцыя Польшчы.

Вельмі рэзка і катэгарычна ў падтрымку прапановы ЗША выступілі прадстаўнікі Швейцарыі, Канады, Ірландыі (ад імя Еўрасаюзу) і Галандыі.

У выніку дыскусіі стала зразумелым, што большасць краінаў-сяброў Камісіі падтрымлівае прапанову ЗША аб прыняціі самых жорсткіх мераў у адносінах да беларускага ўраду: за гэта выступаюць усе лацінаамерыканскія краіны (акрамя Кубы), усе краіны Еўрасаюзу, прадстаўленыя ў Камісіі (гэта 8 галасоў), некалькі афрыканскіх дзяржаваў, ЗША, Канада, Аўстралія, Венгрыя, Харватыя.

Адзначым, што і на іншых пасяджэннях у межах пад-  
рыхтоўкі да сесіі Камісіі па правах чалавека ўзгадваецца беларускае пытаньне –  
шмат якіх краін робяць ак-  
цэнт на сітуацыі ў Беларусі ў сваіх выступах.

Такім чынам, разгляд становішча з правамі чала-

века ў Беларусі, які пачнеца-  
ца неўзабаве ў Камісіі па  
правах чалавека ААН, можа  
мець самыя несуцяшальныя  
наступствы для беларуска-  
га ўраду. Вельмі верагодна,  
што ААН выступіць з асу-  
джэннем парушэння прав  
чалавека ў Беларусі.

**Юры ЧАВУСАЎ,**  
**Праваабарончы**  
**цэнтр "Вясна".**

**P.S.** 15 красавіка ў Жэн-  
неве камісія ААН па правах  
чалавека ухваліла Рэзалю-  
цыю, якая асуджае пару-  
шэнні правоў чалавека ў Беларусі. Камісія стварыла  
пасаду Сыпецыяльнага дак-  
ладчыка па Беларусі, які па-  
вінен выучыць сітуацыю з  
правамі чалавека ў краіне і  
даць справаздачу на на-  
ступнай сесіі. Старшыня  
Праваабарончага цэнтра  
"Вясна" Але́сь Бяляцкі так  
пракаментаваў гэтую па-  
дзею карэспандэнту Радыё  
Свабода:

"Рэзалюцыя па Беларусі  
прымаецца ўжо другі раз. На-  
гадваю, што летась камісія  
па правах чалавека ААН  
таксама была прынятая рэ-  
залюцыя па Беларусі, што  
было дастаткова вялікай  
нечаканасцю."

Як ліца краіны, якія вы-  
неслы і прынялі гэтую рэз-  
алюцыі, сітуацыя з правамі  
чалавека за апошні год у Бе-  
ларусі не палепшилася.

Ініцыятарамі гэтай рэзалю-  
цыі зъяўляюцца краіны Еўра-  
саюзу і ЗША.

У ёй ідзе гаворка пра да-  
статкова агульныя і вядо-  
мыя рэчы, прынамсі ў нас у  
Беларусі: пра той ціск, які  
аказваюць улады на раз-  
віцьцё няўрадавых арганіза-  
цыяў, пра палітычнае жыць-  
цё дэмакратычных партый ў  
Беларусі, пра нежаданне  
расесьледаваць справы  
зьніклых. Згадваецца такса-  
ма і тое, якія праблемы мае  
цяпер Еўрапейскі гуманітар-  
ны ўніверсітэт і закрыцьцё  
Гуманітарнага ліцэю імя Яку-  
ба Коласа.

Найбольш цікавым зъяў-  
ляецца ў гэтай рэзалюцыі (і  
гэта моцна адрознівае яе ад  
папярэдняй, леташняй рэза-  
люцыі) тое, што ў шостым  
пункце рэзалюцыі прапану-  
еца ўвесыці пасаду Сыпецы-  
яльнага дакладчыка па пра-  
вах чалавека ў Беларусі ад  
камісіі па правах чалавека  
ААН. Хачу заўважыць, што  
такая пасада звычайна пры-  
значаецца толькі ў краінах з  
татальнім парушэннем  
правоў чалавека. Я думаю,  
гэта ёсьць наступны крок, які  
паказвае ўсё большую зане-  
пакоенасць сусветнай су-  
польнасьці што да сітуацыі  
з правамі чалавека ў Бела-  
русы".

За рэзалюцыю прагаласа-  
валі 23 краіны, супраць – 13, а  
17 краінай устрымаліся.

## У БЕЛАРУСЬ ДАРОГІ НЯМА

**Улады нашай краіны ня хоцуць прымаць прадстаўніка  
Генеральнага сакратара ААН па ПРАВААБАРОНЦАХ Хіну Джылані**

14 красавіка старшыня Праваабарончага цэнтра "Вясна" Але́сь Бяляцкі прывёў працоўную сустрэчу са Сыпецыяльным прадстаўніком Генеральнага сакратара ААН па праваабаронцах Хінай Джылані. Размова ішла пра сітуацыю з правамі чалавека ў Беларусі, якая значна пагоршылася за апошні год. Але́сь Бяляцкі прывёў новыя факты закрыцьця няўрадавых арганізацыяў у Беларусі, узбуджэння крымінальных справаў за крытыку беларускіх уладаў з боку апазіцыйных палітыкаў і праваабаронцаў, пераслед моладзі і прафсаюзаў.

Хіна Джылані выказала шчырую засікаўленасць у новай інфармацыі з Беларусі і паведаміла, што яе офіс вельмі ўважліва адсочвае сітуацыю з правамі чалавека ў нашай краіне.

Спадарыня Джылані пра-

інфармавала, што яна ўжо некалькі разоў на працягу апошняга часу з'яўлялася да беларускіх уладаў з просьбай узгадніць яе паездку ў Беларусь, але не атрымала станоўчага адказу. Тым ня менш, яна будзе і надалей рабіць актыўныя заходы, каб паўплываць на сітуацыю з правамі чалавека ў Беларусі.

У гэты ж дзень, 14 красавіка, адбылася сустрэча з Оліў Мур, прадстаўніцай Ірландзкай місіі ў Камісіі па правах чалавека, адказнай за прадстаўленыне Рэзалюцыі аб сітуацыі з правамі чалавека ў Беларусі. Варта нагадаць, што Ірландыя зараз старшынствуе ў Еўрасаюзе, і праект Рэзалюцыі падтрымліваецца ўсімі сябрамі ЕС. Была абмеркаваная сітуацыя з правамі чалавека ў Беларусі і адзначанае яе значнае пагаршэнне за апошні год.

## ЗАСТАЕЦЦА ТОЛЬКІ СКАРДЗІЦЦА ў ААН

Упраўленыне юстыцыі Гомельскага аблвыканкаму адмовілася зарэгістраваць новае абласное грамадзкае аб'яднанье "Грамадзянская альтэрнатыва". Ягонымі заснавальнікамі выступілі 200 грамадзянаў рэгіёну. Большасць з іх — сябры ліквідаванага ўладамі аб'яднання "Грамадзянская ініцыятыва".

Абласное упраўленыне юстыцыі не задаволіла тое, што новае аб'яднанье мае намер уступаць у міжнародныя арганізацыі і займацца выдавецкай дзейнасцю. Яшчэ адна прэтэнзія датычыць семантыкі словаў "гуманітарны" і "гуманістычны". Істотным парушэннем упраўленыне палічыла не пазначаны нумар пакою ў гарантыйным лісце на размышчэнне юрыдычнага адрасу...

Упраўленыне не прыма-  
ла афіцыйнага рашэння а-  
дносна рэгістрацыі "Грама-

дзянской альтэрнатывы" тры з паловай месяцы, хаця статутныя документы паводле беларускага заканадаўства павінны разглядацца напрацягу 30 дзён. Старшыня навага аб'яднання Уладзімір Кацора вымушаны быў на толькі дасылаць запыт ва ўпраўленыне юстыцыі, але і скардзіцца ў прокуратуру Рэспублікі Беларусь і Міністэрства юстыцыі.

Стала вядома таксама, што Камітэт ААН па пытаннях правоў чалавека прыняў да разгляду скару ліквідаванага ўладамі грамадзкага аб'яднання "Грамадзянская ініцыятыва". У лісце з Вены кірауніку "Ініцыятыва" Віктару Карніенку паведамілі, што ў адпаведнасці з павіламі копія скары накіравана для ацэнкі беларускаму ўраду. Урад павінен даць адказ Камітету ААН пра ліквідаваныне аб'яднання на працягу шасці месяцаў.

# У ЗЬМЯКЧЭНЬНІ МЕРЫ ПАКАРАНЬНЯ АДМАЎЛЯЮЦЬ

**ПРАФЕСАР ЮРЫ БАНДАЖЭУСКІ АДБЫЎ ПАЛОВУ ТЭРМІНУ ПАКАРАНЬНЯ, АДНАК НАПЯРЭДАДНІ ЧАРГОВАЙ ГАДАВІНЫ ЧАРНОБЫЛЬСКАЙ КАТАСТРОФЫ ЎЛАДЫ ГЭТАГА "НЕ ЗАЎВАЖАЮЦЬ"...**

Асуджаны, які адбыў палову тэрміну зъняволенъня, можа разылічаць на зъмякчэнъне меры пакараньня. Звычайна пасъля разгляду справы судом яго адпускаюць на пасяленъне, альбо на так званую «хімію» (абмежаванье волі). Аднак Юрью Бандажэускаму, сусъветна вядомаму навукоўцу-радыёлагу, прафесару, у гэтай палёгцы адмаўляюць. У 2001 годзе рэктар Гомельскага медыцынскага інстытуту Юрь Бандажэускі і яго калега прарэктар Уладзімір Раўкоў былі асуджаныя быццам бы за атрыманье хабару ад бацькоў абітурэнтаў на 8 гадоў пазбаўленъня волі (пазней адзін год быў зъняты па амністыі). Гэтую гучную справу часам называюць «справай Гомельскага медінстытуту» альбо «справай урачоў». Навуковыя досьледы прафесара Юрь Бандажэускага і яго калегаў, якія вывучалі ўздзеяньне радыяцыі на арганізм чалавека, разыходзіліся з дзяржаўнай палітыкай – у сярэдзіне 90-х гадоў урад Беларусі прыняў рашэнне пра частковы зварот сельскагаспадарчых земляў з зоны радыектыўнага забруджанъня. Досьледы прафесара Юрь Бандажэускага даказвалі, што ўздзеяньне малых дозаў радыяцыі згубна ўплывае на ўсе жыццёва важныя органы.

Пра сітуацыю, што склалася цяпер, калі прафесар Юрь Бандажэускі адбыў палову тэрміну пакараньня, распавядае яго жонка Галіна Сяргеевна БАНДАЖЭУСКАЯ:

– На пасяленъне майго мужа павінны былі адпусціць 6 студзеня, а цяпер ужо красавік. Усе мерапрыемствы зъвязаныя са зъменай меры пакараньня па законе трэба правесці на працягу аднаго месяца. Да сёньня ніякіх зрухаў няма. У студзені была палова тэрміну. Зъняволеных, якія адбывалі пакараньне разам з мужам, пачалі паступова пераводзіць на пасяленъне. Справа дайшла да ўсіх, акрамя яго. Год таму калонію наведалі прадстаўнікі французскай і німецкай амбасадаў. Тады начальнік Камітэту па выкананын пакараньня Уладзімір Коўчур паведаміў амбасадарам, што праз год Юрью Бандажэускаму мера пакараньня будзе зъмененая на больш мяккую, бо блізіцца час паловы тэрміну яго зъняво-

леньня. Амбасадар АБСЕ, сп. Хайкен таксама наведаў майго мужа паўгады таму, і Ул. Коўчур яму заяўлі тое ж самае.

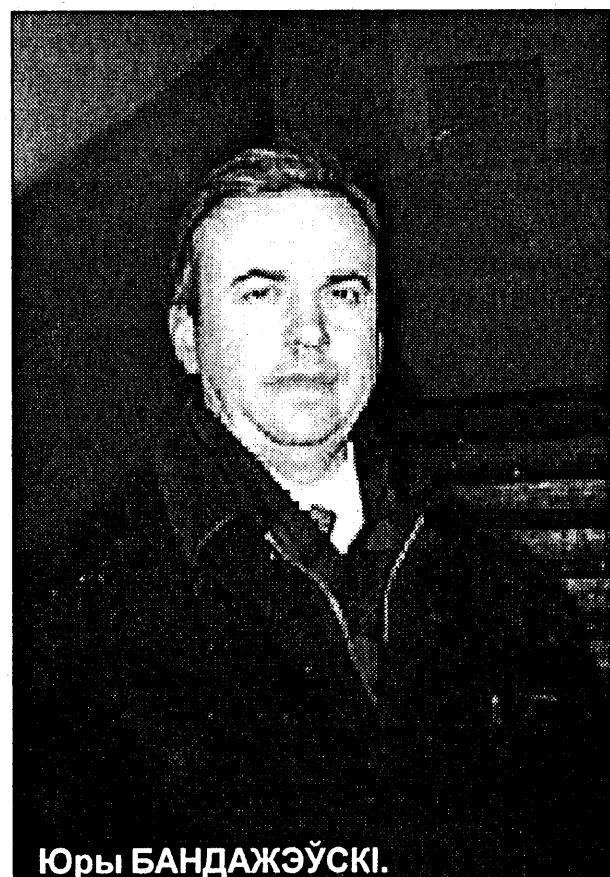
Я пайшла ў Камітэт па выкананын пакараньня, каб даведацца пра сітуацыю. Мне адказалі, што ў мужа вельмі слабое здароўе, язва стравніка, што зусім нядаўна ён перанёс аперацыю, таму ён ня зможа выконваць цяжкую фізічную працу, якую робяць у зонах пасяленъня. Але па законах Рэспублікі Беларусь не працуець толькі інваліды I і II групы...

Праз некалькі дзён пасъля майго візіту ў Камітэт да мужа прыйшлі прадстаўнікі калоніі і сказалі, што яму трэба прайсьці абследаваньне ў рэспубліканскай бальніцы Міністэрства ўнутраных справаў, каб высьветліць стан здароўя. У бальніцы ён знаходзіўся з 2 па 9 сакавіка. Ніякай іваліднасці яму не далі, а проблемы са здароўем ў 50 гадоў ёсьць у кожнала.

– **Ці былі нейкія дысцыплінарныя заўвагі вашаму мужу?**

– Не, не было ніякіх заўвагаў. Маці мужа пісала начальніку калоніі. Ей адказалі, што ён паводзіць сябе добра, выконвае ўсе патрабаваныні і ніякіх заўвагаў да яго няма.

І тут раптам мы даведваемся, што яго ня могуць адпусціць на пасяленъне, бо «стан здароўя не дазваляе». Знаходзіцца ў ізаляцыі здароўе дазваляе, а працеваць на пасяленъні – не. Калі муж ішоў у турму, у яго не было інваліднасці, і паводле гэтых апошніх даследаваньняў ён яе і не набыў. Ён можа выконваць і фізічную працу. Мы не настойваем на tym, каб яго паслалі працеваць менавіта ўрачом. Проста разам з усімі, як звычайнага зъняволеннага,



Юрь БАНДАЖЭУСКІ.

але гэтага рабіць ня хочуць і, відаць, не зьбіраюцца.

– **Вы лічыце, што для адмовы няма ніякіх падставаў?**

– Так, я лічу, што падставаў абсалютна ніякіх няма. Яны цягнуць час, і на гэта, відаць, ёсьць свае матывы. Хутчэй за ўсё, дзеля таго, каб не адпускаць з турмы чалавека ўвогуле. З майм мужам робіцца нешта неверагоднае. Магчыма, хочуць перачакаць чарговую чарнобыльскую гадавіну, каб ён быў менш дасягальны для журналістаў і наведвальнікаў. Ці праста цягнуць час, а адпускаць яго зусім не зьбіраюцца. Гэта мая асабістая думка.

У студзені 2005 году ён ужо будзе мець права на датэрміновае вызваленъне. Але ў мяне няма ўпэўненасці ў законах. Калі падыдзе тэрмін датэрміновага вызваленъня, могуць знайсьці шэраг прычынаў, каб яго ня вызваліць. Напрыклад, прычапіцца да таго, што ён ня выплатіць матэрыйальную страту, якая была «нанесеная дзяржаве». Значыць, ён ня будзе мець права выйсьці, бо павінен адкупіць усё цалкам, адсядзець увесь тэрмін. Я яшчэ раз пераконваюся ў бяспрай, якое існуе ў нашай дзяржаве. Невялікая палёгка, на якую можа разылічаць зъняволены – зъмякчэнне меры пакараньня за добрую дысцыпліну, і тая становіцца недасяжнай. Я ўжо не кажу пра перагляд справы.

Мы падалі скаргу ў Жэневу, і я ведаю, што недзе ў сярэдзіне красавіката будзе паседжанье камісіі па правах чалавека. На гэта ёсьць нейкай надзея. Тут праўды і справядлівасці я ня бачу. Я нават не патрабую перагляду справы ці апраўданьня, праста адпусціце, так як гэта належыць па законе. Але і гэтае права не даюць выкарыстаць.

Ядвіга МАЦКЕВІЧ.



Галіна БАНДАЖЭУСКАЯ.

РЭХА

З ПРАВА НА ВОЛЮ 9-ЮЛЕТНЯ ПРАВАДАБРОНЧАГА ЦЕНТРУ "ВЯСНА"

№7(151)

# “ПАДСТАВАЙ ДЗЕЛЯ ЛІКВІДАЦЫІ НАШАГА АБ’ЯДНАНЬЯ ПРОСТА НЕ БЫЛО...”

**ПРАВААБАРОНЧЫ ЦЭНТР “Вясна” ПАДРЫХТАВАЙ СКАРГУ ў КАМИТЭТ ПА ПРАВАХ ЧАЛАВЕКА ААН**

РЭХА

Прайшло ўжо больш як паўгоду з таго моманту, калі судзьдзя Вярхоўнага Суда Рэспублікі Беларусь Валянціна Кулік вынесла рашэнне аб ліквідацыі Грамадзкага аўтадавальніка “Праваабарончы цэнтр “Вясна”. Рашэнне, вынесенае 28 кастрычніка 2003 году, уступіла ў дзеяньне з моманту яго абвяшчэння ў судзе. Згодна з дзеючым заканадаўствам Рэспублікі Беларусь рашэнне Вярхоўнага суда зьяўляецца канчатковым і аблікарджаючым ў парадку касацыі не падлягае. Таму аблікардзіць гэтае судовае рашэнне прадстаўнікі “Вясны” маглі толькі ў парадку нагляду, падаўшы скаргу на імя старшыні Вярхоўнага Суда Рэспублікі Беларусь. Што і было зроблена. Аднак сваім вызначэннем ад 24.12.2003 г. на месцы старшыні Вярхоўнага Суда

В.М. Вышкевіч у задавальнені скаргі адмовіў, раешэнне суда было пакінутае ў сіле. Мы прадбачылі такі адказ, бо ў аўтарытарнай краіне няма незалежнай судовай сістэмы. Адмена рашэння аб ліквідацыі “Вясны” стала б цудам. Цуду не адбылося.

Мы, прадстаўнікі Грамадзкага аўтадавальніка “Праваабарончы цэнтр “Вясна”, лічылі і лічым вынесенае судовае рашэнне па ліквідацыі нашай арганізацыі незаконным, палітычна матываваным, звязаным з актыўнай дзеянасьцю аўтадавальніка. Падчас разгляду нам удалося даказаць неабгрунтаванасць, не законнасць, а часам проста бязглудасць аблікарджаўчання Міністэрства юстыцыі.

Мы лічым, што суд пры вынесеньні рашэння не ўлічыў некалькі фактаў,

маючых значэнне па справе, а таксама няправільна ўжыў нормы матэрыяльнага права. Ліквідацыя “Вясны” адбылася па пункце 2 падпункце 2 арт. 57 Грамадзянскага кодэксу Рэспублікі Беларусь. Згодна з гэтым артыкулам юрыдычна асоба можа быць ліквідаваная па рашэнні суда ў выпадку ажыццяўлення дзеянасьці без адпаведнага дазволу (ліцэнзіі) альбо дзеянасьці, забароненай заканадаўствам, альбо з іншымі неаднаразовыімі ці грубымі парушэннямі заканадаўства. Пры гэтым варта адзначыць, што грамадзянскі кодэкс ня ўтрымлівае крытэраў “грубасці” парушэнняў, іх апісання, як і ня ўтрымлівае тэрміну, на працягу якога такое парушэнне павінна быць учыненае. У выпадку з “Вясной” суд палічыў, што ў 2001 годзе



**XXXV Congreso Mundial de la Federación Internacional de Derechos Humanos  
“Democratizar la Globalización” - Marzo 2004 - Quito Ecuador**

13 красавіка Міжнародная Федэрацыя правоў чалавека (FIDH) прапанавала Камісіі ААН па правах чалавека запатрабаваць ад беларускага ўраду зноў надаць легальны статус тым няўрадавым арганізацыям, якія былі забароненыя падчас мінулагоднія “зачысткі”.

У афіцыйнай заяве, накіраванай FIDH у Камісію, выказаўшы занепакоенасць няспынным перасылем няўрадавых арганізацыяў у Беларусі. Сярод іншага ў заяве асуджаюцца дэкрэты презідэнта, што істотна аблікарджаюць права няўрадавых арганізацыяў, і кампанія па юрыдычнай ліквідацыі няўрадавых арганізацыяў. FIDH даводзіць да ведама Камісіі сьпіс арганізацыяў, ліквідаваных у 2003 годзе, і называе дзеяньні, якія сталі падставамі дзеля ліквідацыі (праваабарончая дзеянасьць, аказаныне юрыдычнай дапамогі грамадзянам, назіранье за выбарамі), — паведамляе прэс-служба Асамблеі НДА.

Дзеля ўплыву на становішча ў Беларусі, апроч іншага, FIDH прапануе Камісіі запатрабаваць ад беларускага ўраду вярнуць легальны статус юрыдычна ліквідаваным у 2003 годзе арганізацыям і надалей прызнаваць ролю няўрадавых арганізацыяў і праваабаронцаў у грамадzkім развіцці.

Адзначым, што пропанавы FIDH як арганізацыі, якая валодае съпесцяльным кансультатыўным статусам пры Камісіі, маюць істотнае значэнне для сяброў камісіі. Таму цалкам вегадонна, што ў выніковай рэзолюцыі Камісіі, будзе зьмешчаная пропанова аб аднаўленні законнага статусу ліквідаваных НДА.

**На здымку:** крайні справа Генеральны сакратар FIDH Філіп Кафальян, другі справа юрыст ПЦ “Вясна” Валянцін Стэфановіч на 35 Кангрэсе FIDH у Эквадоры ў сакавіку 2004 году, на якім Праваабарончы цэнтр “Вясна” быў прыняты ў якасці асацыяванага сябра FIDH.

4 ПРАВА НА ВОЛЮ

Бюлётэнь ПРАВААБАРОНЧАГА ЦЭНТРУ “Вясна”

аб'яднаньне ўчыніла грубае парушэнне заканадаўства падчас вылучэнья назіральнікаў на ўчасткі для галасаванья пры правядзеніі презідэнцкіх выбараў. Суд палічыў, што факт такіх парушэнняў пацвярджаецца Пастановай Цэнтральнай камісіі Рэспублікі Беларусь па правядзеніі выбараў ад 8 верасня 2001 году. Нагадаем, што згодна з гэтай Пастановай былі прызначаныя несапраўднымі пратаколы ГА ПЦ "Вясна" аб вылучэні назіральнікаў на ўчасткі для галасаванья. Такім чынам, за адзін дзень да выбараў, пасля пяці дзён датэрміновага галасаванья каля 2000 назіральнікаў "Вясны" былі пазбаўленыя магчымасці ажыццяўляць назіраньне за выбарамі. Ня будзем даваць юрыдычную ацэнку гэтай пастановы, хаця лічым, што Цэнтральная камісія ня мела права прызначаваць пратаколы несапраўднымі, бо гэта зъяўляецца прэрагатывай судовых органаў. Таксама ня будзем нагадваць, у якіх умовах адкрытага перасьледу і пастаяннага ціску ўладаў працавалі назіральнікі ад грамадзкіх аб'яднаньняў, што ўваходзілі ў склад Грамадзкай ініцыятывы "Незалежнае назіраньне", якому ціску падвяргалася нашая арганізацыя. Закранем толькі пытаньне законнасці ўжыванья арт. 57 ГК Рэспублікі Беларусь у выпадку ліквідацыі грамадзкіх аб'яднаньняў. Тым больш што паводле гэтага артыкулу былі ліквідаваныя ня толькі "Вясна", але і некалькі дзясяткаў іншых незалежных грамадзкіх аб'яднаньняў. Па нашым меркаваньні, якое падтрымліваюць і іншыя незалежныя юрысты, дзейнасць грамадзкіх аб'яднаньняў рэгулюеца съпецыяльным законадаўствам, а не арт. 57 ГК. Спасылку на гэтую акалічнасць робіць і арт. 117 ГК. Паводле гэтага артыкулу дзейнасць рэлігійных і грамадзкіх арганізацый рэгулюеца съпецыяльным законадаўствам. Да такога заканадаўства адносіцца Закон Рэспублікі Беларусь "Аб грамадзкіх аб'яднаньнях". Менавіта гэты закон утрымлівае падставы для ліквідацыі грамадзкіх аб'яднаньняў, без вынясення папярэджаньня, за аднаразовыя парушэнні дзеючага заканадаўства. Да такіх грубых парушэнняў адносяцца:

— учынененьне аб'яднаньнем дзеяньняў, скіраваных на зъвяржэньне альбо гвалтоўнае зъмяненъне канстытуцыйнага ладу, парушэнъне цэласнасьці і бясьпекі дзяржавы, прапаганду вайны, гвалту, распальваньне нацыянальнай, рэлігійнай і расавай варожасці, а таксама ажыццяўленъне дзейнасьці, якая можа адмоўна паўплываць на фізічнае і псіхічнае здароўе грамадзянай:

— дапушчэнъне з боку заснавальнікаў аб'яднаньня пры яго рэгістрацыі парушэнъняў актаў заканадаўства (у чым таксама няўдала спрабавалі абвінаўціца “Вясну” прадстаўнікі Міністэрства юстыцыі):

— за аднаразовае парушэнье закандаўства аб масавых мерапрыемствах.

Яшчэ адной падставай для ліквідацыі аб'яднаньня ў судовым парадку без папярэджаньня зъяўляеца аднаразовае парушэнне ч.1-4 п.4 Дэкрэту прэзідэнта Рэспублікі Беларусь "Аб атрыманні і выкарыстанні дабрачыннай дапамогі" ад 28.12.2003 г. № 24 (у адпаведнасці з ч.3 п.5.1. з дадзеным Дэкрэтам)

Ніякіх “грубых” парушэнняў, выкладзеных вышэй, “Вясна” на працягу сваёй дзеянасьці не ўчыняла.

За іншыя парушэньні, згодна з Законам "Аб грамадзкіх аб'яднаньнях", рэгіструючым органам у адрас кіруючага органу аб'яднанья можа быць вынесенае пісьмовае папярэджанье. Толькі пры наяўнасці пайторнасці парушэньня на працягу году, за якія ўжо выносілася пісьмовае папярэджанье, можа быць узънятаяе пытанне па ліквідацыі аб'яднанья ў судовым парадку. Іншымі словамі кажучы, пры наяўнасці двух пісьмовых папярэджаньняў за адно і тое ж парушэньне Міністэрства юстыцыі можа ініцыяваць працэс ліквідацыі ў судзе. З 2001 году і да моманту ліквідацыі ў адрас "Вясны" не было вынесенае ніводнае пісьмовае папярэджанье! І гэта нягледзячы на штогадовыя праверкі Міністэрства юстыцыі.

Такім чынам, падставаў дзеля ліквідацыі нашага аб'яднання праста не было! Мы не дапускалі парушэння Закону “Аб грамадzkіх аб'яднаннях”.

Нават калі пагадзіцца з пазіцыяй суда аб правільнасці ўжываньня арт. 57 ГК сітуацыя ўсё адно выглядае, мяк-ка кажучы, недарэчна. Бо за тыя "грубыя" парушэнні выбарчага заканадаўства, за якія суд ліквідаваў аўтамабіль, не ўжо было вынесенае пакаранье. 28 жніўня 2001 году "Вясна" атрымала папярэджанье ў сувязі "з парушэннямі парадку афармлення пратаколаў Рады або накіраваньні назіральнікам". Але на працягу году (з 28.08.2001 па 28.08.2002 г.г.) аўтамабільне пайторнага парушэння не зьдзяйсьняла. Адпаведна, у каstryчніку 2003 году гэтае папярэджанье ўжо ня мела юрыдычнай сілы. Атрымалася, што за адныя і тыя ж дзеяньні "Вясну" пакаралі двойчы – вынесылі папярэджанье, а праз два гады за гэтыя ж "грубыя парушэнні" яшчэ і ліквідавалі.

Вось такія “сюрпризы” прыносіць часам беларуская юрыспрудэнцыя.

Менавіта таму зараз, калі прадстаўнікі “Вясны” скарысталі ўсе магчымасцьці абароны на нацыянальным узроўні (якіх было зусім няшмат – адна наглядная скарга на імя старшыні Вярхоўнага суда), і была падрыхтаваная скарга ў Камітэт па правах чалавека ААН. Мы спадзяємся на справядлівы разгляд нашай скаргі ў сапраўды незалежных міжнародных структурах. Скарга пададзеная ад імя Старшыні Рады аб'яднаньня А. Бяляцкага і яшчэ 9 сяброў аб'яднаньня. Усе яны ахвяры парушэння правы чалавека. У скарзе ўказаныя асноўныя парушэнні нацыянальнага і міжнароднага заканадаўства, якія былі дапушчаныя падчас разгляду справы ў Вярхоўным Судзе. У тым ліку ч. 1 арт. 14, ч. 1 і 2 арт. 22, арт. 26 Міжнароднага пакту аб грамадзянскіх і палітычных правах, які быў ратыфікованы і нашай краінай. На думку вясноўцаў – былі парушаныя права на свабоду асацыяцыі і права на справядлівае судовае разъбіральніцтва незалежным судом. Мы разумеем, што ў выпадку станоўчага для нас рашэння ўлады Беларусі не адновяць рэгістрацыю “Вясны” і прайгнаруюць рашэнне Камітэту па правах чалавека ААН. Усё адно – для нас гэта будзе маральна перамога, пацверджаньне нашай праваты на самым высокім міжнародным узроўні.

# **ЗАСТАЕЦЦА ТОЛЬКІ СПАДЗЯВАНЬНЕ...**

**Родныя зынкльых беларускіх  
палітыкаў і журналістаў просяць  
ААН выкарыстаць усе  
магчымыя сродкі ціску  
на беларускія ўлады.  
Адпаведны ліст яны накіравалі  
у Камісію па правах чалавека,  
дзе праходзяць слуханьні  
по Беларусі**

Маці зъніклых беларускіх палітыкаў Валянціна Ганчар, Ульяна Захаранка, жонка Віктара Ганчара Зінаіда і маці зъніклага журналіста Вольга Завадзкая перадалі ліст у Камісію па правах чалавека ААН прац запрошанага на слуханьні старшыню Праваабарончага цэнтра "Вясна" Алеся Бяляцкага. У сваім лісьце яны пішуць:

“Мы, маці і жонкі зьніклых беларускіх палітыкаў і журналіста Зінаіда Ганчар, Валянціна Ганчар, Вольга Завадская, Ульяна Захаранка, цалкам падтрымліваем Рэзальюцыю ААН аб парушэннях правоў чалавека ў Беларусі ад 17 красавіка 2003 году. Мы ўдзячныя за вашую заклапочанасць лёсамі нашых родных.

Мы інфармуем вас пра тое,  
што за мінулы з часу прыняцьця  
Рэзалюцыі год не адбылося ніякіх  
зъменаў са справамі аб гвалтоўных  
выкраданьнях апанентаў рэжыму.  
Вашыя заклікі аб звальнені ў ці  
часовы адрознені ад займаемых  
пасадаў прадстаўнікоў праваахоў-  
ных органаў, якія, магчыма, датыч-  
ныя да зънікненіяў (ці адволь-  
ных пакараньняў съмерцю) да-  
правядзенія належнага рась-  
сьледаваньня, не прынятыя пад  
увагу. Таксама не прынятыя ўсе не-  
абходныя заходы дзеля поўнага і  
аб'ектыўнага расьледаваньня  
гвалтоўных выкраданьняў нашых  
родных і пакараньня вінаватых.

Мы просім вас выкарыстаць усе сродкі ціску на ўлады Беларусі, якія ёсьць у вашай кампетэнцыі, з мэтай выкананьня імі абавязацельстваў перад грамадзянамі сваёй краіны, а таксама міжнароднымі абавязацельствамі, узятымі на сябе Рэспублікай Беларусь.

Мы ўдзячныя вам за разумень-  
не той сітуацыі, у якой аказаліся  
нашыя сем'і, і верым, што дзеянь-  
ні, якія вы прадпрымаеце, дапа-  
могуць выявіць праўду пра тое,  
што здарылася з нашымі роднымі  
і блізкімі. Бо нягледзячы на тое,  
што прайшло ўжо шмат часу з мо-  
манту выкраданья, мы працягва-  
ем чакаць і спадзявацца”

Родныя зынікльых спадзяюцца, што ў Рэзалюцыі, якая будзе прынятая ў Жэневе, будзе адлюстраванае і становішча з іх правамі і правамі іх родных.

№7(151)

# Родныя зынікльх падалі скаргу на старшыню КДБ

2 красавіка ў суд Цэнтральнага раёну Менску на-кіраваная скарга на старшыню КДБ Беларусі Леаніда Ерына, — перадае Радыё Свабода.

Скаргу падпісалі сваякі зынікльх апазіцыянераў Святланы і Вольга Завадзкія, Зінаіда Ганчара і Ірына Красоўская. Ад імя Вольгі Захаранкі скаргу падпісаў яе прадстаўнік праваабаронца Алесь Волчак. Аўтары скаргу просьць суд прыцягнуць Леаніда Ерына да адказнасці паводле артыкулу пра ўкryвальніцтва злачыннай дзеянасці. Яны лічаць, што Леанід Ерын сівядома не выконвае сваіх абавязкаў у раскрыцці злачынстваў супраць Юрый Захаранкі, Віктара Ганчара і Анатоля Красоўскага.

Нагадаем, яшчэ напрыканцы студзеня сваякі зынікльх апазіцыянераў

зьвярнуліся ў КДБ з просьбай распачаць расcъследаванне справаў пра зынікненныі Захаранкі, Ганчара, Красоўскага і Завадзкага, якія раней вяла прокуратура. Сваякі палічылі, што ў съследчых пра-куратуры няма шанцаў на

высьвятленне прауды ў тым ліку таму, што адным з асноўных падазраваемых у справах яны лічаць дзеяна-гена-ральна-га пра-курора Віктора Шэймана. Аднак з КДБ сваякам зынікльх нават не адказалі.

## Прыпынілі ў ЧАРГОВЫ РАЗ

6 красавіка Пракуратура Рэспублікі Беларусь зноў прыпыніла расcъследаванне крымінальной справы аб выкраданні журналіста Дзьмітрыя Завадзкага, які бясьсьледна зынік 7 ліпеня 2000 году. Пра гэта прэс-цэнтру Хартыі-97 паведаміў прадстаўнік Святланы Завадзкай юрист Гары Паганяйла. У паведамленні аб прыпынені крымінальной справы, якое падпісаны на месцы начальніка аддзелу па расcъследаванні справаў аб арганізаванай злачыннасці і карупцыі Пракуратуры РБ Іванам Бранчэлем, гаворыцца, што крымінальная справа прыпыненая 31 сакавіка "у сувязі з навыяўленнем бязвесткай зыніклай асобы".

Расcъследаванне справы аб выкраданні журналіста прыпыненае на першы раз. Апошні раз яна была ўзноўленая 10 сінэжня 2003 году. Зараз родныя Дзьмітрыя Завадзкага не разумеюць, навошта ўлады ўзнаўлялі расcъследаванне.

Прадстаўнік сем'я Гары Паганяйла съцвярджае, што заява сваякоў зынікльх была пададзеная непасрэдна ў прыёмную КДБ і адпаведным чынам аформленая. Адказ на яе мусілі даць яшчэ месец тamu. Гары Паганяйла мяркуе, што справы пра зынікненныі ў КДБ гэтак і не заводзілі. Вядома, што сваякі зынікльх апазіцыянераў плануюць падаць у міжнародны суд на найвышэйших беларускіх чыноўнікаў, якіх падазраюць ва ўтойванні злачынцаў. Дзяля гэтага нібыта падабраны суд адной з еўрапейскіх краін. Але пакуль ня стражанская магчымасцьці знайсці прауду ў сваёй краіне. Цяпер сваякі Захаранкі, Ганчара, Красоўскага і Завадзкага будуть чакаць, як прагрэгут на іх адвінаваныя на адрес старшыні КДБ Леаніда Ерына Цэнтральны суд Менску.

## Зынілага Віктора Ганчара выклікалі ў суд?..

Суд Савецкага раёну г. Менску выклікаў Віктора Ганчара позней на слуханьні ў якасці адказчыка пра звязі з навыплатай камунальных плацяжоў. Такія ж позывы атрымалі ягоныя жонка і сын. Зыніклы палітык і ягоныя блізкія павінны зъявіцца менавіта ў той суд, які ў сінэжні 2002 году прызнаў Віктора Ганчара бязвестким.

Справа аб навыплаце

камунальных плацяжоў мае пачатак з 7 верасьня мінулага года, калі ў дзень нараджэння Віктора Ганчара на тэхнічным паверсе дому, дзе жыве сям'я, адбыўся пажар, у выніку якога была цалкам папаваная праводка, шпалеры, падлога, не зачыняліся нават уваходныя дзвіверы. Каб кампенсаваць нанесеную шкоду, раённая адміністрацыя прыняла разшынне дазволіць УП ЖРЭО

Савецкага раёну г. Менску правесці рамонт кватэры за кошт сродкаў бягучага рамонту і зацьвердзіла рахунак на 1 млн. 320 тыс. рублёў. Аднак час ішоў, гроши не выплачваліся, а паколькі Зінаіда Ганчар была вымушаная самастойна зрабіць рамонт, яна вусна дамовілася са ЖРЭО, што вызначаныя гроши ёй кампенсуюць за кошт навыплаты камунальных плацяжоў. Таму

Зінаіда Ганчар і не плаціла на працягу апошніх месяцаў, але калі плацяжоў накапілася на суму 414 тыс. рублёў, яе разам з мужем і сынам выклікалі ў суд, які павінен пачацца 19 красавіка (хадзячы гэта выходны дзень).

Зінаіда Ганчар зъбіраецца пайсьці ў суд і, хутчэй за ўсё, яна разам са сваім адвакатам Паўлам Сапелкам пададуць сустэречны зыск.

## КДБ ЦІКАВІЦА МОЛАДЗЬДЗЮ

6 красавіка супрацоўнікі КДБ спрабавалі завербаваць старшыню Мастоўскай раённай арганізацыі Маладога Фронту 25-гадовага Зыміцера Кухлея.

Зыміцер быў затрыманы на чыгуначным вакзале ў Лідзе. Міліцыянты абшукулі рэчы і забралі частку накладу незарэгістраванага праваабарончага выдання. Гэта адбылося 21 сакавіка. А неўзабаве яго запрасілі на гутарку два супрацоўнікі КДБ. Яна адбылася ў будынку раённай газеты. У хлопца пацікавіліся палітычнай арыентацыяй, сталі распытаць пра Малады Фронт. Па словах Зыміцера, дзесяці ў сярэдзіне размовы яны прашанавалі яму супрацоўніца з імі. Перад гэтым адзін з іх дастаў кніжачку з законамі аб дзеянасці Камітэту дзяржбяспекі і зачытаў вытрымкі: што гэта ўсё за-

конна, што ён можа з імі супрацоўніцаць — па асабістым жаданні. А таксама — што за гэта прадугледжаныя стымулы, грошовыя ды іншыя. Маладафронтавец адказаў, што з КДБ супрацоўніцаць ён ня будзе.

14 красавіка ў 11:30 пе-рад пачаткам заняткай на аграрна-тэхнічным факультэце БДАТУ (аграрна-тэхнічныя ўніверсітэт), да Сержука Семянюка падышоў намеснік дэкана факультэта, які паведаміў, што хоча пагутарыць



5 красавіка 2004 г. Прэс-канферэнцыя Маладога Фронту па супрацоўніцтве КДБ вербаваць моладзь.

Факты

Права на волю  
ПРАВААБАРОНЧАГА ЦЭНТРУ "ВЯСНА"

6 ПРАВА НА ВОЛЮ

# ХРОНІКА

**5 красавіка** Міністэрства інфармацыі вынесла папярэджаньне рэдакцыі недзяржайной «Местной газеты». Выданье абвінавачваюць у парушэнны артыкулаў 11 і 26 Закону аб друку, а таксама ў невыкананы шэрагу патрабаваньняў, датычных афармленьня газеты.

Асноўная прэтэнзія да рэдакцыі заключаецца ў тым, што яна не паведаміла пісьмова Міністэрству інфармацыі пра зъмяненне перыядичнасці выпуску газеты: замест 2 разоў яна пачала выходзіць тройчы на тыдзень. Паводле папярэджаньня, выданье таксама пашырыла тэрыторыю распаўсюду «на Ваўкавыск, Масты, Сьвіслач, Бераставіцу, Зэльву і Смаргонь», не пайнфармаваўшы пра гэта рэгіструючы орган.

7 сакавіка заснавальнік і галоўны рэдактар «Местной газеты» Андрэй Шантаровіч накіраваў міністру інфармацыі Уладзіміру Русакевічу афіцыйны запыт з просьбай патлумачыць сутнасць выстаўленых прэтэнзій. З ягоных словаў, у рэгістрацыйным пасъведчаньні выдання гаворыцца, што «Местная газета» мае права распаўсюджвацца па ўсёй Беларусі. У лісце таксама згадваецца дзяржайнае раённае выданье «Наш час», якое афармляе выходныя звесткі гэтаксама, як і «Местная газета», аднак не прыцягвае ўвагі ўладаў.

**6 красавіка** ў Гародні быў затрыманы сын старшыні Агульнанацыянальнага страйкавага камітэту Рэспублікі Беларусь Валерыя Леванеўскага Уладзімір, які распаўсюджваў на рынку «Карона» ўлёткі і бюлетэнь «Прадпрымальнік». Да У.Леванеўскага падышлі людзі ў цывільным, якія прадставіліся «службай аховы рынку», але адмаўляліся паказваць дакументы. У.Леванеўскага даставілі ў Ленінскі РУУС Гародні, дзе на яго склалі пратакол. Праз дзіве гадзіны Леванеўскага адпусцілі, канфіскаўшы ўсе ўлёткі і бюлетэні.

**6 красавіка** Менская транспартная праукратура ўзбудзіла супраць Аксаны Новікавай крымінальную справу па арт. 367 ч.2 КК Рэспублікі Беларусь – паклён на прэзідэнта. Справа ўзбуджаная за тое, што 5 красавіка ў 12 гадзінаў, знаходзячыся ў тунелі №2 станцыі Менск-Пасажырскі, Аксана

Новікова “публічна дэманстравала ўлёткі, вырабленыя памнажальным спосабам, раздаючы іх мінакам. Названыя ўлёткі ўтрымліваюць паклённіцкія, заведама ілжывыя звесткі, якія ганьбяць прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, спалучаныя з абвінавачаньнем у асабліва цяжкіх злачынствах”. Справа ўзбуджаная транспартным праукорам, саветнікам юстыцыі А.М. Лашыным.

**7 красавіка** Аксана Новікова была выкліканая ў транспартную праукратуру на папярэдні допыт – для высыяянення дэталей справы. Сыледчы транспартнай праукратуры Юры Надольскі ўдакладняў: “Хто раздаваў ўлёткі антыпрэзідэнцкага зъместу, колькі ўсяго было ўлётак, дзе яны былі зробленыя?” Гэта быў папярэдні допыт без заяўкі съведкаў. Калі будзе наступны допыт, пакуль невядома, але Аксана Новікова застаецца падазраваемай па крымінальнай справе аб паклёні ў адносінах прэзідэнта А.Лукашэнкі (арт.367 ч.2 Крымінальнага Кодэкса Рэспублікі Беларусь).

Нагадаем, што ў лютым 2004 году Камітэт выканання пакараньня амністраваў Аксану Новікову, якую ў красавіку мінулага году за абразу прэзідэнта пакаралі двума гадамі пазбаўлення волі з адтэрміноўкай на два гады.



Аксана НОВІКОВА

**7 красавіка** ў Гародні паслья сустрэчы грамадзкасці з прадстаўнікамі Народнай кааліцыі “Пяцёрка”, якія прыехалі з Менску, міліцыянты затрымалі аўтамабіль з улёткамі, які належыць кіраўніку абласной арганізацыі АГП Уладзіміру Чырвоненку. Гэта адбылося прыблізна ў 20 гадзінаў вечару. Міліцыянты абшукалі машыну. У РАУС супрацоўнікі міліцыі пералічылі ўлёткі і склалі пратакол. Міліцыя яшчэ затрымала чатырох чалавек, якіх таксама даставілі ў Ленінскі РАУС.

**8 красавіка** больш за дзесяць актыўістаў Свабоднага прафсаюзу Беларускага правялі на прахадной аўяднанія «Полацкшкловалакно» інфармацыйную акцыю ў падтырмку Віктара Стукава, аператара 7 цэху прадпрыемства – ён атрымаў паведамленне пра сваё звольненне. Адпрацаўшы дваццаць гадоў аператарам у цэху са шкоднымі ўмовамі працы, спадар Стукаву апынуўся за заводскай прахадной – да таго ж прыцягнуты да адміністрацыйнай адказнасці.

**9 красавіка** ў цэнтры Менску супрацоўнікі міліцыі арыштавалі трох актыўістаў руху “Зубр”. Раман Казакевіч і Канстанцін Л. былі затрыманыя на праспекце Машэрава падчас расклейкі плацатаў на тумбах для аўтаваў. Яшчэ адзін актыўіст руху “Зубр”, непаўнагадовы Алег Радзюк, быў затрыманы на станцыі метро «Пушкінская» таксама за расклейку ўлётак. Яго даставілі ў аддзяленне міліцыі і склалі ў дачыненіі яго бацькоў пратакол па артыкуле 162 КаAP (невыкананье бацькоўскіх абавязкаў).

У Баранавічах актыўіст «Зубра» Артур Гайдукевіч баў затрыманы ў цэнтры гораду за тое, што ў яго на вопратцы быў значок з лагатыпам руху. У аддзяленні міліцыі на яго склалі пратакол

циховіч прызнала 18-гадовую Дар'ю Малдаванаву вінаватай у парушэнні арт. 167.1 КаAP РБ (парушэнне парадку арганізацыі і правядзення масавых мерапрыемстваў) і вынесла рашэнне аштрафаваць на 20 базавых велічыняў (380 тысячай рублёў).

**13 красавіка** суд Ленінскага раёну Менску пакараў Міхаіла Марыніча штрафам у дзесяць базавых велічыняў за публікацыю ў газете “Народная воля”. Спагнаныне (гэта прыблізна 90 даляраў ЗША) вынеслы за тое, што ў артыкуле “Калапс?”, які надрукаваны ў газете “Народная воля”, Міхаіл Марыніч называе сябе сябрам грамадзкой арганізацыі “За годнае жыццё”. Гэта арганізацыя пакуль не зарэгістравана Міністэрствам юстыцыі, хоць адпаведныя дакументы туды пададзеныя. На пытаньне судзьдзі Дзьмітрыя Жданка, якім чынам так атрымалася, Міхаіл Марыніч спаслаўся на тэхнічную памылку: маўляў, пры перадрукаваць тэксту выпадкова зынікла слова “аргкамітэт”. Пра гэта спадар Марыніч яшчэ раней паведаміў Міністэрству юстыцыі.

**12 красавіка** ў Полацкім гарадзкім судзе была разгледжаная справа актыўістаў руху “Зубр”. Анастасія Васіленка, Яўген Афнагель і Мікіта Сасім былі затрыманыя 12 красавіка ў Полацку і абвінавачаныя ў расклейцы ўлётак. Паслья затрымання яны былі дастаўленыя ў Полацкі ГАУС, дзе на іх былі складзеныя пратаколы згодна з артыкулам 167-10 КаAP (дзейнасць ад імя незарэгістраванай арганізацыі), а адтуль у суд. Судовае паседжанье вяла судзьдзя Ірына Дародка. Судзьдзя не задаволіла хадайніцтва “зубраўцаў”, каб іх права падчас судовага паседжання прадстаўляць праваабаронца Зыміцер Салаўёў. Сваю адмову яна магтывавала тым, што ў адміністратыўным працэсе можуць удзельнічаць толькі адвакаты. Спасылкі на Канстытуцыю і пастанову пленуму Вярхоўнага суда, дзе тлумачыцца магчымасць прысутнасці прадстаўнікоў, судзьдзя пакінула па-за ўвагай. У выніку судовага паседжэння Мікіта Сасім атрымаў штраф у памеры 10 базавых адзінак (190 000 рублёў). Яўген Афнагель і Анастасія Васіленка атрымалі папярэджанье. Канфіскаўшы бел-чырвона-белыя сцягі і друкаваныя матэрыялы былі прызнаныя рэчывымі доказамі і асуджанымі на вернутыя.

№7(151)

# «НОРМАЎ ЛІГАРАТУРНАЙ РУСКАЙ МОВЫ» НЕ ПАРУШЫЛ...

9 красавіка суд Першамайскага раёну г. Менску адхіліў зыск Рады Беларускага Хельсінскага камітэту і яго старшыні Тацяны Процькі да Нацыянальнай дзяржаўнай тэлерадыёкампаніі Беларусі. Суд вырашыў, што журналісты БТ не зневажалі гонару, годнасьці і дзелавой рэпутацыі сяброў БХК, бо «нейтральна выкладалі сутнасць праблемы». Адказынікі пры абвяшчэнні судовага рашэння не прысутнічалі, — паведамляе прэс-служба ГА «Беларуская асацыяцыя журналістаў».

Падставай дзеля зыску аб абароне гонару, годнасьці і дзелавой рэпутацыі Т. Про-

цькі і рэпутацыі БХК стаў сюжэт, паказаны па Першым нацыянальным тэлеканале 2 лістапада 2003 году ў праграме «В цэнтре внимания». Дзейнасць БХК, Тацяны Процькі і іншых праваабаронцаў падавалася ў ім у негатыўным сывяtle: у прыватнасці, аўтары праграмы намякалі на нямэтавае выкарыстаньне арганізацыяй буйной сумы грошай. Адказынікамі па справе выступалі НДТРК, вядучы тэлепраграмы «В цэнтре внимания» Сяргей Хамянтоўскі і аўтар сюжету Юры Пракопаў.

Судзьдзя Аніскевіч вырашыў, што распаўсядожная ў праграме звесткі на

могуць быць прызнаныя зыневажальнімі, паколькі яны ня ўтрымлівалі наўпростовых зынявагаў у адрас зыскоўцаў, не парушалі «нормаў лігаратурнай рускай мовы» і ўяўлялі сабою «нейтральнае выкладаньне пункту глядзаньня журналістаў».

Каментуючы вынікі суда, прадстаўнік зыскоўцаў у судзе Гары Паганяйла заявіў, што «суд у чарговы раз выканаў замову выканаўчай улады». Напрацягу 10 дзён зыскоўцы зыбіраюцца абскардзіць гэтае рашэнне ў Менскі гарадзкі суд. «Мы павінны выкарыстаць усе законныя спосабы і метады абароны сваіх правоў. Ас-

татніе — на сумленыні судоў», — заявіў Г. Паганяйла ў гутарцы з прэс-службай ГА «Беларуская асацыяцыя журналістаў».

Зарау у тым жа Першамайскім раённым судзе знаходзіцца яшчэ адзін зыск — аб парушэнні немаёмых правоў і кампенсацыі маральных страваў Тацяны Процькі і яе мужа Дзьмітрыя Козыра. Падставай дзеля зыску стаў яшчэ адзін выпуск праграмы «В цэнтре внимания», прадэмантраваны па БТ 29 лютага, у якім вялася гаворка пра прыбыткі супрацоўнікаў арганізацыі і асабістую маёмасьць Т. Процькі.

## «ТЭЛЕГЛЕДАЧЫ ЎВОДЗЯЦЦА Ў ЗМАН З ДАПАМОГАЙ ХЛУСЬНІ»

З адкрытым лістом да аўтара і вядучага праграмы «Права человека – взгляд в мир» Першага нацыянальнага тэлеканалу Беларусі 5 красавіка зьвярнуўся амбасадар Францыі ў нашай краіне Стэфан Шмялеўскі.

“Мае калегі, амбасадары, кіраунікі дыпламатычных місіяў дзяржаваў-сяброў Еўрапейскага саюзу (Вялікабрытаніі, Германіі, Італіі, Швецыі) і ўступаючых у яго дзяржаўваў (Латвіі, Літвы, Польшчы, Славакіі, Чэхіі, Эстоніі) і я асабіста ўважліва глядзім цыкл передачаў «Права человека – взгляд в мир», — піша Шмялеўскі. — Я адресую вам гэты ліст таксама і ад іх імя”. “Ведайце, – зьвяртаецца дыпламат да журналіста, — што не падмані не падача скажоных фактаў, якія ўтрымліваюцца ў ваших праграмах, выклікаюць зьдзіўленыне. Куды б ні накіравала нас на-

шае прафесійнае жыцьцё, мы даўно на разных геаграфічных шыротах сутыкаемся з пра- пагандысцкай хлусьнёй незалежна ад яе палітычнай афарбоўкі. Што нас зьдзіўляе, дык гэта тое, што сёньня і зараз зъяўляецца магчымай зъяўвага беларускіх тэлегледачоў, якія ўводзяцца ў зман з дапамогай хлусьні”.

У якасці прыкладу Шмялеўскі прыводзіць перадачу ад 26 лютага, у якой Новікаў адвінаваціў ягонага суайчынніка, генеральнага сакратара Міжнароднай Федэрациі Правоў Чалавека Філіпа Кальфаяна “ў закліку да быццам бы ўзброенага супраціву супраць парушэнняў правоў чалавека”, што, як піша амбасадар, “вядома, не адпавядае рэчаіснасці”. “У сваёй праграме вы папракаеце мяне і дзесяць маіх калегаў у тым, што мы прынялі ўдзел у адкрыцці міжна-

роднай канферэнцыі па правах чалавека пад Менскам і заклікаеце МЗС Беларусі прачытаць нам сур'ённую лекцыю, бо лічыце, што падобныя паводзіны быццам бы супярэчаць правілам дыпламатычнага этикету”.

“А колькі працы вам каштавала праілюстраваць вышэйзгаданы тэзіс і ваш зварот да Міністэрства замежных справаў вашай краіны! — працягвае Шмялеўскі. — Вы зьвяртаецеся да мантажу кадраў, якія адзінчыя на іншых мерапрыемствах. (...) Ці, напрыклад, адвінавачаньне ва ўзделе ў вулічных дэманстрацыях суправаджаецца паказам майго службовага аўтамабілю. Аднак гэта больш ня мой аўтамабіль, гэта — былы службовы аўтамабіль майго папярэдніка, які прададзены амбасадай ужо некалькі гадоў таму”.

Акрамя таго, па мерка-

ваньні амбасадара, Новікаў зрабіў “абсурдане парапаньне” самагубства брытанскага эксперта ў галіне зброі масавага зынішчэння доктара Келі і “нявысьветленых зынікненняў” Віктара Ганчара ці Юрый Захаранкі.

“Я хацеў бы нагадаць вам, што з пункту гледжання такіх замежных назіральников, як мы, беларускай публіцы ўласцівая сталасьць меркаваньняў і здольнасць граматна весьці дыскусіі на любыя тэмы. Любы журнالіст, варты гэтага імя, у такой краіне, як вашая, якая разьмешчаная на мяжы з пашыраным Еўрапейскім саюзам, павінен быў бы хутчэй спрыяць дадзеным дыскусіям, чым губляць час на рыторыку, якая засталася ў мінулым, прынамсі ў тых краінах Еўропы, якія суседнічаюць з Беларусью”, — піша ў заключэнні Шмялеўскі.

## БЕЛАРУСКАЕ ТЕЛЕБАЧАНЬНЕ «АБРАЗІЛА ПОЛЬСКІ НАРОД І УЛАДЫ»

2 красавіка амбасада Рэспублікі Польшча ў Беларусі выступіла з заявай з на- годы выхаду ў эфір Першага нацыянальнага тэлеканалу праграмы «Права человека – взгляд в мир». «Беларускае дзяржаўнае тэлебачанье вуснамі вядомага прапагандыста Яўгена Новікава... абразіла польскі народ і ўлады, калі назвала Рэспубліку Польшча, бліжэйшую суседку Беларусі, «марыянетачнай дзяржавай», – гаворыцца ў заяве.

У заяве падкрэсліваецца, што тэлепраграма выйш-

ла «ў той самы дзень, калі прэм’ер-міністр Беларусі Сяргей Сідорскі прыняў амбасадара Рэспублікі Польшча ў Беларусі, пра што ўсё тое ж дзяржаўнае тэлебачанье паведаміла як пра галоўную палітычную падзею дня». Амбасада Рэспублікі Польшча нагадвае, што «Польшча зъяўляецца краінай, у якой улады выбіраюцца абсалютна дэмакратычнымі шляхам, зъяўляецца здаўна паўнапраўным сябрам Рады Еўропы, краінай, у якой жыхары нават самага невялікага пасёлку і вёскі маюць непас-

редны і выключны ўплыў на тое, хто засядае ў іх мясцовых органах улады і якія прымае рашэнні ад іх імя, на- рэшце – краінай, якая ажыццяўляе суверэнную зынешнюю палітыку». На думку заяўнікаў, згадваньне Польшчы як «марыянетачнай дзяржавы» «зъяўляецца са- прайдным паклёнам».

«Марыянетачным зъяўляецца, безумоўна, сам журналіст, які выконвае, прайда- падобна, палітычны заказ колаў, зацикаўленых у пагар- шэнні польска-беларускага супрацоўніцтва», -- гаворыцца

ча ў заяве. «У сывяtle гэтых падзеяў спадара Новікава ўспрымае ня толькі як пад- бухторшчыка варожых адно- сінаў да паліканаў, але і як пра- вакатара, чые дзеяньні скіра- ваныя непасрэдна супраць палітыкі беларускіх уладаў, якія імкнуцца палепшыць клімат нашых двухбаковых адносінаў». Амбасада Польшчы выказвае надзею, што «падобнага тыпу скандальныя выказваныні ў далейшым будуть мець месца на эк- ранах Беларускага дзяржаўнага тэлебачанья», — паве- дамляе прэс-служба БАЖ.

**Права на волю. Бюлетэнь Праваабарончага цэнтра "Вясна".**  
Выходзіць два разы на месец на беларускай, ангельскай і рускай мовах.  
Наклад 299 асобнікоў.  
Пры перадруку спасылка на бюлетэнь абавязковая.

**Адрас рэдакцыі:**  
220012 Менск, а/c 20.  
E-mail:viasna@spring96.org  
www.spring96.org

**У нумары скарыстаныя**  
фотадзімкі з архіву  
ПЦ "Вясна"